聯合主日崇拜 COMBINED SUNDAY WORSHIP 聚集敬拜 **GATHER TO WORSHIP** 序樂 Prelude 宣召 Call to Worship 敬拜讚美 Praise & Worship 謙卑在主前 HUMBLE BEFORE THE LORD 慚悔禱告、主禱文 Confession & The Lord's Prayer 領受上帝的啟示 RECEIVE GOD'S WORDS 兒童信息 Children's Message 讀經 Scripture 馬太福音 4:12-23 Matthew 4:12-23 耶穌的公開事奉 Sermon Jesus' Public Ministry 講道 回應上帝的話 RESPONSE TO THE WORD OF GOD *聖詩 #538 *Hymn # 538 Offering 奉獻 溝通與委身 COMMUNICATE AND COMMIT 肢體交通 **Fellowship** *頌榮 #397 *Doxology # 397 祝福差遣 LIVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD *祝禱 *Benediction

*記號表示能站立的人起立致敬

*三層阿門 # 642

殿樂

*Congregation, if able, rises to pay homage

*Three-fold Amen # 642

Postlude

關懷與代稿

- 1. 若有兄姐想要加入我們教會,請和吳牧師聯絡,開始安排加入教會課程。
- 2. 請兄姐預備心自由奉獻三塊錢來享用我們的愛餐,透過 愛餐不但能與兄姐有個美好的交誼,也可以成為邀請慕 道友,向他們傳福音的美好渠道。
- 3. 為避免講道時的字幕來不及閱讀,所以兄姐可用手機/ 平板掃描螢幕上的 QR code 查看翻譯稿,或上網: http://sermon.stltpc.org/20230122.pdf

Announcements and Prayer Requests

- 1. If anyone is interested in joining our church, please contact Pastor Wu for membership class.
- 2. Please prepare our hearts to voluntarily donate three dollars and enjoy our agape meals. Through agape meals, we not only can have a good fellowship with one another, but also can serve as a wonderful channel for inviting seekers and spreading the gospel to them.
- 3. Brothers and sisters can use your mobile device to scan the QR code or visit the link for reading the sermon translation. http://sermon.stltpc.org/20230122.pdf

事 奉 輪 職 Service Duties	本主日(2023/01/22)	下主日 (2023/01/29)
講道 Sermon	吳炳賢牧師 Rev. Peter Wu	吳炳賢牧師 Rev. Peter Wu
輪值長執 Duty Officer	董宜坤 Kathryn Tung	朱秀菁 Jean Chen
禱告會 Prayer Meeting	會眾 Congregation Welcomed	會眾 Congregation Welcomed
司會 Liturgist	董宜坤 Kathryn Tung	朱秀菁 Jean Chen
司琴 Pianist	邱曉薇 Helen Chiu	董宜坤 Kathryn Tung
敬拜讚美 Praise &Worship	讚美之泉影片 Stream of Praise	讚美之泉影片 Stream of Praise
翻譯 Interpreter	吳岳松 Jonathan Wu	王璽權 Andrew Wang
投影片 Slides	彭義傑 EJ Perng	徐慈蓮 Janet Hsu
招待/歡迎 Greeters/Welcome	林妏娟 Cora Lin	呂思蓉 Sloane Lu
取餐 Lunch Pick-Up	王宇清	王宇清
愛餐 Lunch Preparation	朱秀菁 Jean Chen	邱曉薇 Helen Chiu
廚房服務 Kitchen Services	邱綉雅 Jennifer Wang	洪毓鴻 Yu Hung Hung
清潔 Cleanup	厕所 Restrooms ②/Lady's 洪毓鴻 Yu Hung Hung ③/Office 曹甯 Ning Tsao ④垃圾 Remove Trash 俊安	<u>廟所 Restrooms</u> <u>♀/Lady's</u> 徐慈蓮 Janet Hsu <u>♂/Office</u> 黄榮宗 Vincent Huang <u>倒垃圾 Remove Trash</u> 曹甯 Ning T.
	<u>教室 Classrooms</u> 曾新城 Newcity	禮拜堂 Sanctuary 陳澤華 TZ Chen

Those using English as primary language will have English names preceding their Chinese names.

2023/01/22		
經常奉獻 General Offerings	\$278.00	
愛餐奉獻 Agape Meals	\$65.00	

如果您想要奉獻, 請把支票寄到 542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021



↑542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | **(** (636)256-7022 | ⊕ stltpc.org | **∑** info@stltpc.org | **[[**]

Mission Statement

使命宣言

Greater St. Louis is a community committed to follow our Lord's commandments and God's Word, and to provide a caring, loving, Christ-centered fellowship Taiwanese immigrants, Asian-Americans, 之爱的圉契, 來改變個人的生命, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

The Taiwanese Presbyterian Church of 為遵循主的大誠命與大使命, 聖路易 台灣基督長老教會致力於宣揚與教導 The Great Commission, to teach and share 神的話語,關懷及提供台灣移民、亞 裔美人、及其他人士, 以基督為中心 建立基督的身體。

主日崇拜於每主日上午 10 點在 YouTube 上轉播 Online worship streams YouTube every Sunday at 10 am

本週經句:馬太福音4:22

"他們立刻捨了船,辭別父親,跟從耶穌。"

Weekly Golden Verse: Matthew 4:22

"And immediately they left the boat and their father and followed Him."

本週具體的操練行動: 花一些時間想想當初自己為甚麼會跟隨主。

Weekly Practical Action: Spend some time to reflect on why you follow the Lord in the first place.

> 2023 年度教會主題: 學主的樣式 Learn from the Lord